

Gescheint täglich
am 6 Uhr frisch in der
Stadt Pola, Redaktion
Schildstrasse 20. — Die Redaktion
berichtet am Mittwochstrasse 24
(Postzettelkasten von 5 bis 6
Post. p. M.), die Verwaltung
Bürogebäude 1 (Kapitänsgasse
Haus Soj. Kämpfle).

Bernharder Nr. 58.
Verlag der Deutschen des
Polaer Tagblattes
(Dr. W. Kämpfle & Co.).

Herausgeber:
Redakteur Hugo Dabek.
Für die Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Hans Zabel.

Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Montag, 18. September 1916.

Preis je Heft 10 Celler.
Bezugspreise:
Montags . . . 9 K 20 h.
Mittwochs . . . 9 K — h.
Für das Ausland erhält sich
die Bezugsschulde um die
Postwertdifferenz.
Vorabdrucksentfernto
Nr. 129.575.

Anzeigenpreise:
Eine Zeile (4 mm hoch,
9 cm lang) 20 h, ein Wort
in Betitelschrift 4 h, in Text-
druck 8 h. Bellamente-
richten werden mit 2 K für
eine Monatszeile, Anzeigen
zwischen Text mit 1 K für
eine Zeile berechnet.

Nr. 3627.

Fruchtbare Anstrengungen unserer Feinde auf allen Fronten.

Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 17. September. (R.-V.) Amtlich wird ver-
lautbart:

Östlicher Kriegsschauplatz: Front gegen Rumänien: Südöstlich von Hasseg (Högl) vollständig besetzte Rumänen und deutsche Abteilungen einen erfolgreichen Vortrieb. Sowohl an der Front gegen Rumänen nichts von besonderer Bedeutung. — An der russischen Front vor dem Feind gestern neuerlich außergewöhnliche Anstrengungen auf, die Linie der Verbündeten ins Wanzen zu bringen. Der Kampf entschied sich überall zu unseren Gunsten. Die Heeresfront des Erzherzogs Karl wurde südwestlich Dornau unter polnischen Capul und Cernajova, nordwestlich des Fabrikortes Lissau, südlich von Stainzau, an der Maroschka und südlich von Brzezany von unschätzbar weit überlegenen Kräften angegriffen. Die feindlichen Anstalten endeten, von einem unbedenkbaren östlichen Vorteile des Klapica-Dolna abgesehen, überall für die Russen mit einem völligen Misserfolg. Das gleiche Ergebnis zeigten die feindlichen Angriffe gegen die zwischen Iwrau und dem obersten Sereth unter dem Befehle des Generals v. Eben kämpfenden verbündeten Streitkräfte des Armees des Generalobersten v. Böhm-Ermoli. Der Feind wurde dank dem erfolgreichen Zusammenwirken von Infanterie und Artillerie überall restlos abgewiesen. Einen Hauptschlag gesetzten die Russen westlich von Luck gegen die Armee des Generalobersten v. Tschitschinskij zu führen, gegen die sie auch die neu eingezogenen Verbündeten verhinderten. In zahlreichen Wellen gegliedert, stürzten sich die russischen Massen zwischen Pustomut und Taturey immer wieder auf den von General von Marwitz befehligen Abschnitt. Die feindlichen Kolonnen brachen meist schon vor unseren Hindernissen zusammen. Gelingt es ihnen, an einzelnen Punkten einzubringen, so würden sie im Gegengriff wieder geworfen. Das Schlachtfeld ist von toten und schwerverwundeten Russen bedeckt. Die verhältnismäßig geringe Zahl von Gefangenen zeigt für die Erbitterung, mit der gekämpft wurde. Unsere Verluste sind verhältnismäßig gering.

Italienischer Kriegsschauplatz: Auf der Karsthochfläche setzten die Italiener ihre Vorrücke Tag und Nacht fort. Unser Frontabschnitt unbeschädigt. Ein nördlicher Abschnitt erlahmten die Kräfte des Gegners nach vielen fruchtbaren Vorübungen. Am heftigsten war die Schlacht zwischen Lohvici und der Karstklippe südlich des Dobrodoles. Obwohl der Feind gegen dieses Frontstück unanhörlich frische Kräfte heranzöhrte und stellenweise in unsere Linien eindrangen konnte, entschloss sich der Nahkampf immer zugunsten unserer Truppen, unter denen sich das Infanterieregiment Mr. III besonders hervortat. Die Verluste der Italiener sind, entsprechend dem Masseneinsatz auf dem engen Kampffront, äußerst hoch. So verblieben allein im Riligni um die genannte Karstklippe sieben feindliche Regimenter. Am der Front nördlich der Wippach bis zum Kern hat der Artilleriekampf an Lebhaftigkeit zugenommen. Im Flüsscher Abschnitt griff der Feind nach teils schwerer Artillerievorbereitung Brie, Raventik und Romon vergeblich an. — In den Fassanieren wurden mehrere Versuche der Italiener, den Collorondo zu erobtern, abgewiesen.

Südböhmisches Kriegsschauplatz: Bei den k. u. k. Truppen keine besondere Begebenheiten.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes, o. Höfer, FML.

Ergebnisse zur See.

Wien, 17. September. (R.-V.) Amtlich wird ver-
lautbart:

Ein Seeflugzeuggeschwader hat in der Nacht vom 16. auf den 17. d. die Bahnlinien von Weißr mit schweren

Bomben erfolgreich besiegt. Alle Flugzeuge sind unver-
hältnis eingesetzt.

R. u. k. Flottenkommando.

Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 17. September. (R.-V. — Wolffbüro.) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz: Bei der Armee des Generalfeldmarschalls Herzog Albrecht von Württemberg und auf dem Nordflügel der Heeresgruppe des Kronprinzen Rupprecht steht die rege Geschäftstätigkeit an. Die Dauerschlacht an der Somme ulmmt ihren Fortgang. Nördlich des Flußes sind alle Angriffe durch zum Teil schon durch Spezialfeuer abgeschlagen. Um kleine Engländerneisen bei Courcelles, bei Pierres und westlich von Lesbois wird noch gekämpft. Nördlich von Ovillers erringen wir im Angreif Vorteile. Südlich der Somme kann es zu keiner ausgesprochenen Angriffen. Der Artilleriekampf erlebt auch hier keine Unter-
brechung.

Östlicher Kriegsschauplatz: Front des Bayern-
prinzen: Auf der ganzen Front südlich von Płock machte sich eine Steigerung der russischen Feuerfähigkeit geltend. Westlich von Luck griff der Feind morgens, mittags und gegen Abend auf der etwa 20 Kilometer breiten Linie Turej (an der Tura) — Pastomnyt die unter dem Oberbefehl des Generalobersten v. Tschitschinskij stehenden Truppen des Generals. Nördlich mit starken Kräften, darunter die selben Gardetrupps, in vielen Wellen an. Restlos und unter den größten Verlusten ist der Stoß gestoppt. An der Armeefront des Generalobersten v. Böhm-Ermoli brachen zwischen Sereth und Stegna nördlich von Iwrau ebenfalls die stärksten Angriffe auf die deutschen Linien des Generals v. Eben vollkommen zusammen. — Front Erzherzog Karl: Auch an und östlich der Maroschka hatte der Feind mit einer starken Stoßgruppe zum Schlag aus. Mehrmals lief er vergeblich an, fast stets drückte er die Front in gerader Tiefe zurück. Nördlich von Stanislau wurde ein russischer Teilstreich nach kurzem Nahkampf abgeschlagen. In den Karpathen war der Gegner vergeblich durch Sturmkolonnen gegen unsere Stellungen beiderseits der Lubawa vor. Es wurde hier wie auf den Grenzhöhen westlich von Schipot und südwestlich von Dornau unter das blutige abgewiesen. — In Siebenbürgen füllten die Rumänen gegen den Rokoschkowitz beiderseits von Oberkellen (Székely-U-
varoch) vor.

Balkankriegsschauplatz: Heeresgruppe Masarenko: In der Dobruja wird die Verfolgung des Feindes fortgesetzt. — Magdeburgische Front: Keine Ereignisse von Bedeutung. An der Moglenfront und nördlich vom Tschinose wurden Angriffe des Feindes abgeschlagen. Karawala wurde von der See her beschossen.

Der erste Generalquartiermeister v. Ludendorff.

Bulgarian Operationsbericht.

Sofia, 16. September. (R.-V.) Der Generalstab teilt unter dem 16. d. mit:

Mazedonische Front: Nach einem erbitterten Kampf beim Ostroweese gelang es dem Feinde, die Höhe Bla-
nina einzunehmen. In der Mogleniederung haben wir feindliche Angriffe am Bahnhofsviertel und auf der Höhe Rostit mit großen Feindverlusten abgeschlagen. Vor dem Bahnhofsviertel haben wir über hundert feindliche Toten gezählt. Auf der Bosnien Blanina haben wir nordöstlich Palms einen Posten vom 63. italienischen Infanterieregiment verloren und eine kleine Abteilung gefangen. Am 12. September haben wir die Stadt Karawala eingenommen. — Aufgrund eines Abkommen

zwischen der deutschen Heeresleitung und dem Komman-
danten des vierten griechischen Korps werden die griechischen Truppen nach Deutschland abtransportiert. Der Abtransport hat am 15. September begonnen. Gestern
hat die feindliche Flotte den Hafen von Karawala und die äußeren Stadtviertel besessen. Die Kasernen am Westende der Stadt stehen in Flammen. Opfer sind keine zu beklagen.

Rumänische Front: Königs der Donau herrscht Ruhe. In der Dobruja dauert die Verfolgung der geschla-
genen rumänischen Armeen fort. An der Schwarzen-Meer-
küste herrscht Ruhe.

Türkischer Bericht.

Konstantinopel, 16. September. (h. v.) Das Hauptquartier teilt mit:

Tschaliafront: Durch russische Artilleriefeuer zerstörten wir feindliche Infanterieverbände und sorgten ihnen große Verluste zu.

Perlsische Front: Wir schlugen eine feindliche Schwadron Kavallerie nordwestlich von Hamadan in die Flucht.

Berichte der feindlichen Generalstabs.

Russischer Bericht vom 15. September, nachmittags.
Weißrussland: Die Lage ist unverändert.

Russischer Bericht vom 16. September, nachmittags.
Westfront: Nichts Wichtiges.

Rumänischer Bericht vom 14. September. An den Fronten im Norden und Nordosten haben wir bei Neagra (?) im Marostale ein Lager mit Munition und Ausrüstungsgegenständen genommen. Unsere Truppen sind in der Region des mittleren Ost vorgedrungen und haben die Orte Barakal (Barat) (?), Bogata-Meanu (Olkobogat) — belegt. Südlich von Hermannstadt haben wir einen Panzerzug erbeutet. Südmontan in der Süd-
deutschland-Kämpfe an der ganzen Front.

Italienischer Bericht vom 13. September. Im Brand-
tale und im oberen Poitanaale wurden unsere Zeitangriffe
fortgesetzt. Am Abend des 11. d. schlugen wir feind-
liche Angriffe südlich von Orto und im Saratale zu-
rück. Im Norden von Salarego am Coitembach (Boite)
bekämpften sich untere Alpen einer Stellung,
die die Sabotage des Italienern beherrschte und in
die Verbindung zwischen dem Trautenseestale und dem
Abchnitt von Lagapoi unterbricht. Auf dem übrigen
Teile der Front keine wichtigen Ereignisse. Gelegent-
lich waren feindliche Flugzeuge Bomber auf Pe-
nedig, Pardone, Pallanza, Marano, Tagliuno, Ter-
vignano und Aquileia. Es gab einzige Verwundete und
leichten Sachschaden.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

— Wien, 17. September 1916.

Der russische Angriff hat an der Front südlich von Płock an verschobenen Stellen eingefangen. Mit Ausnahme eines kleinen Geländegewinnes an der Ma-
ratosche, westlich der Jura-Lipa, wurden sämtliche russi-
sche Angriffe unter ungelenken Verlusten für den Feind
abgeschlagen. Ein ähnliches Schicksal erlebten die ge-
steigerten Angriffe der Italiener an der küstennahen
Front und in den Fassanieren. Auch an der West-
front hat sich die Lage nicht geändert. An der Salonika-
front verging der Tag ruhig, während in der Dobruja
die Verfolgung des Feindes durch die verbündeten
deutsch-slowenisch-russischen Truppen andauerte. Der ge-
stige Tag verzeichnete eine der größten Kraftanstrengun-
gen unserer Gegner, seine Resultate stellen aber eine
sehr geringe Entäußerung dar. Im Osten und Westen,
Südosten und Südwesten hat unsere Front dem
Feind an keiner Stelle nachgegeben.

Der Seekrieg.

Wien, 17. September. (R.-V.) Im August wurden insgesamt 126 Handelsfahrzeuge mit insgesamt 170.770 Bruttotonnen durch Unterseeboote der Centralmächte über durch Minen versenkt. Ferner wurden 35 neutrale Handelsfahrzeuge von insgesamt 38.568 Bruttotonnen wegen Beförderung von Waffenwaren an den Feind versenkt.

Aus Griechenland.

Athen, 16. September. (R.-V.) Die Agence Havas meldet: Das Kabinett Katopropulos ist gebildet.

Amsterdam, 17. September. (R.-V.) Das Neukabinett aus Athen: Das neue Kabinett ist folgendermaßen gebildet: Katopropulos — Verteilung und zugleich Kriegs- und Finanzportefeuille; Damaskos — Marineminister; Rousos — Minister des Innern; Karapanos — Minister des Außen; Bohopopoulos übernimmt das Justizministerium; Kanarats das Unterrichtsministerium; Kastanoglu das Verkehrs- und Bassilos das Volkswirtschaftsministerium.

Athen, 16. September. (R.-V.) Das Reuterbureau berichtet: Die Entente teilt der griechischen Regierung mit, daß der Verbund die Kontrolle über das Post- und Telegraphenwesen einrichte.

Paris, 16. September. (R.-V.) „Gazette de Paris“ meldet aus Athen: Die antieuropäischen Mänter bestreiten, daß die Untersuchung des Aufstandes auf die französische Handelsflotte ergab, daß es nur ein Scheinaufstand gewesen ist.

Mailand, 17. September. (R.-V.) „Corriere della Sera“ berichtet aus Rom, daß die autorisierten griechischen Kreise es für höchst problematisch erachten, ob selbst Venizelos, wenn er das Kabinett zu bilden hätte, für Griechenlands Erfolge in den Krieg wäre. Auch Venizelos habe zum Vierverbande, weil ihm Italien angehöre, nicht mehr die stärkste Zuwendung.

Verschobenes.

Wien, 17. September. (R.-V.) Das Ministerium des Äußern wird demnächst eine Sammlung von diplomatischen Amtsschriften veröffentlichen, welche die Beziehungen zwischen Österreich-Ungarn und Rumänien vor Kriegsausbruch zum Gegenstand haben.

Berlin, 17. September. (R.-V.) Das Wolfsbureau meldet: Der bisherige Gesandte in Konstantinopel, Freiherr von Busse, ist in Begleitung der Beamten der Gesandtschaft und der Konsulat, sowie einer größeren Anzahl von Reichsangehörigen gestern abends in Parma eingetroffen.

Konstantinopol, 18. September. (R.-V.) Ev. der Pashha ist zurückgekehrt und wurde vom Sultan in Audienz empfangen.

Vom Tage.

Die Kartoffelversorgung. Der Bedarf am Kartoffeln sowohl der Gemeinden als auch solcher Stellen, die aus Zweckmäßigkeitsteilung abgesondert vorgerichtet werden, ist im Sinne der Ministerialverordnung vom 4. August d. J., RÖB. Nr. 244, durch die politischen Behörden festgestellt und zu einem Versorgungsplan zu verarbeiten. Auf Grund dieser Versorgungspläne erfolgt sodann durch die politischen Landesstellen die Zuweisung von Kartoffeln an jene Gemeinden und Kirche (und besondere Approuissonsstellen), die ihren Kartoffelbedarf nicht selbst zu decken in der Lage sind. Der Kriegsgesetzdebatteamt obliegt hierbei nur die kaufmännische und technische Durchführung der Zuweisungen. Daher sind auch Ansuchen von Gemeinden oder Approuissonsstellen um Zuweisung oder Erleichterung von Kartoffeln nicht an diese Aufsicht zu richten, sondern stets bei den zuständigen politischen Bezirkshauptmannen einzubringen. Ebensofern vertragt die genannte Anstalt an Praktiken Transporterlaubnisse für Kartoffelversendungen anzustellen. Auch hießt es ausdrücklich die politische Behörde Zuständig.

Außenordentliche Staatslotterie für Kriegssünderzwecke. Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 12. April d. J. die Veranstellung einer außerordentlichen Staatslotterie für Kriegssünderzwecke in Österreich im Monate Oktober 1916 allgemeinigt zu genehmigen und gleichzeitig halbvolll zu gestalten geruht, daß das zu gewährleistende Reinergebnis zu je einem Drittelteile dem Roten Kreuz, dem Kriegsfürsorgeamt des k. u. k. Ministeriums und dem Kriegsstillitätsbüro des k. u. k. Ministeriums des Innern gewidmet werde. Mit Rücksicht auf die steigenden Anforderungen, welche infolge der verlängerten Dauer des Krieges an die genannten drei Kriegsfürsorgestellen gestellt werden, erlaubt das Kriegsstillitätsbüro des k. u. k. Ministeriums des Innern für den Monat der Lotterie bemüht zu sein. Sowohl geschieht mit dem Bestreben die Verhandlung, daß die Lotterie in der hierortigen Vertriebsstelle des Kriegsstillitätsbüros des k. u. k. Ministeriums des Innern, Warenhaus Ob' Wurstela,

Sergiostrafe, zum Verkauf aufzulegen. Die Ziehung findet am 5. Oktober statt. Es gelangen 2146 Gewinne mit einem Hauptpreis von 200.000 Kronen in Batzen zur Auszahlung.

Militärisches.

Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 261

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Starzel.
Aerzählige Inspektion: Aufs. S. M. S. „Bellona“
Unterhaftrittergut d. R. Dr. v. Novats; im Marinestützpunkt
Landsturmart. Dr. Bugolic.

Zu den Eheschließungen von Militärs. Dem Präfenzstande des Heeres angehörende Militärsoldaten dürfen sich bekanntlich ohne militärisch förmliche Bevolligung nicht verehelichen (Wehrgebot, § 52). Da während des Krieges erschärflicherweise eine Überhebung in die Reserve im allgemeinen nicht stattfindet, befinden ungleiche Ansichten darüber, hinzuweise die Eheschließung beispielswise freien Militärsoldaten ohne weiteres möglich wäre, die seinerzeit vor dem Kriege öffentlich wurden, so daß in normalen Zeiten ihrer Präsenzblitzen schon abgetauscht wäre, diese Militärsoldaten aber infolge des Krieges bis auf weiteres im Präfenzstande verbleiben würden. Das Kriegsministerium hat in einem Erste allgemeinen, die während des Krieges ihrer Präfenzdienstpflicht entsprechen oder etwa als Erholungsreisen die erste militärische Ausbildung erhalten, die militärisch förmliche Bevolligung zur Berechtigung generell erhält, und zwar von dem Zeitpunkt des Ablasses ihrer gesetzlichen Präsenzpflichten, bzw. (bei Erholungsreisen) der anschließenden ersten Ausbildung. Vor diesem Zeitpunkt ist die Berechtigung dieser Personen — auch wenn sie etwa von Einjährig-Teilwilligen bereit zu Offiziersanwärtern oder Offiziersanwärterinnen in der Reserve ernannt worden waren — ohne eine individuelle militärisch förmliche Bevolligung zur Berechtigung generell erhält, und zwar gut verpflegt werden kann. Allerdings hatte die Arbeitserziehung, der der Feldwebel angehört, einmal bei Hohenberg 1000 Bud verdorbenen Fleisches zu bestrafen. Die Truppen, zu deren Nutzung es bestimmt geworden war, erhielten dann jeden Tag nur Fisch. Auch klagten die russischen Soldaten, daß die Ration zu wenig abwechslungsreich sei. Der Gefangene war mehrmals krank und lernte infolgedessen auch russische Sprüche kennen. Die Gefangenenspitäler müssen nach seiner Schilderung mehr Höllen sein, in denen man hungernd und nicht gesiegt wird. In Dorpat starben 500 Gefangene auf einmal im Fleischhaus. Die Privatspitäler und die Anstalten des Roten Kreuzes scheinen besser zu sein. In den Spitälern an der Front herrscht kein Mangel an Verbandszeug. Der Rücktransport der Verwundeten ist jetzt ganz gut organisiert, aber nicht ohne daß russische Generale dabei viel Gold verdienen. Die Pflege liegt in den Händen von Schwestern, die 75 Rubel monatlich verdienen, und von weiblichen Arzten.

Unsere Haltung zu außerpolitischen Problemen von Sympathien oder Antipathien beeinflussen zu lassen, die man für die innerpolitischen Verhältnisse anderer Länder empfinden könnte. Mit erheblich größerem Rechte könne man vielleicht sagen, daß solche Sympathien und Antipathien mitteilen, wenn die gefeierte revolutionäre Freiheit in Russland „den“ zukünftigen Freund seien will und wenn seit langem der „Überigen“ austauschlose Verlust gemacht wird, die Mitschuld Russlands am Ausbruch des Krieges zu verringern. Russland gewissermaßen im Hintergrund treten zu lassen.

Im russischen Hinterland während der großen Offensive.

Einem österreichischen Feldwebel, der im Mai 1915 am San in Gefangenschaft geraten war, ist es dieser Tage gelungen, auf eine höchst originelle Art, die leider im einzelnen nicht geschildert werden darf, wieder zu entfliehen. Der Feldwebel lebte zuerst in Sibirien, unter nahm dort seinen ersten Fluchtversuch, für den er mit 30 Tagen Engerstreich bestraft wurde. Dann kam er mit einer Gefangenenerbauerarbeitung an die russische Stromfront bei Riga. Auf langen, qualvollen Wahnjagden bekannten die Gefangenen während eines ganzen Monates außer Tee und Brot nur dreimal warmes Essen. Der Feldwebel nahm viel von dem eingesetzten Elend der Flüchtlinge aus den geräumten Hängenden Russlands. Hunderte über Tausende dieser Unglückslichen verhungerten einfach. Die russischen Truppen sollen dagegen recht gut verpflegt worden sein. Allerdings hatte die Arbeitserziehung, der der Feldwebel angehört, einmal bei Hohenberg 1000 Bud verdorbenen Fleisches zu bestrafen. Die Truppen, zu deren Nutzung es bestimmt geworden war, erhielten dann jeden Tag nur Fisch. Auch klagten die russischen Soldaten, daß die Ration zu wenig abwechslungsreich sei. Der Gefangene war mehrmals krank und lernte infolgedessen auch russische Sprüche kennen. Die Gefangenenspitäler müssen nach seiner Schilderung mehr Höllen sein, in denen man hungernd und nicht gesiegt wird. In Dorpat starben 500 Gefangene auf einmal im Fleischhaus. Die Privatspitäler und die Anstalten des Roten Kreuzes scheinen besser zu sein. In den Spitälern an der Front herrscht kein Mangel an Arbeitskräften herrscht, bekommt ein Erneiter täglich bis zu vier Rubeln.

Auf seiner endlosen Wanderung durch das Hinterland beobachtete der Feldwebel die Vorbereitungen zur Offensive. Überall hinter der Riga-Front wurde das ohnedies gute Straßennetz verbessert und neue Wohnstraßen wurden ausgebaut. Neue Regimenter wurden aufgestellt. Es soll jetzt 532 Infanterieregimenter geben. Die Mannschaften erregieren, da Gewehrmangel herrscht, oft mit Holzgewehren oder unalten Berdan-Gewehren. Die Munition für schwere Artillerie, besonders für Haubitzen, beginnt den Russen bereits wieder auszureichen. Und fehlte es an Leuchtmunition. Die Bevölkerung des europäischen Gouvernements klagt über die Höhe der Lebensmittelpreise. Das Alter Markt kostete im Februar 20 Kopeken. Im Mai erschien im Gouvernement Plusk ein Klass, der das Schlachten von Kindern völlig verbot; nur Pferde durften geschlachtet werden. Die Emte ist in den Gouvernements Charkow, Poltawa und Tschetatenowsk gut gewesen. Da großer Mangel an Arbeitskräften herrscht, bekommt ein Erneiter täglich bis zu vier Rubeln.

Im Hinterland und an der Front herrsche nach den ersten Erfolgen der Russen eine sehr große Siegeszuversicht. Als aber dann die ungewöhnlichen Verluste bekannt wurden, folgte eine sehr tiefe Niedergeschlagenheit. Die Soldaten bekennen offen, daß sie keine andere Hoffnung haben, als leichtverwundet zu werden. Selbstverstümmelungen sind sehr häufig. Da die neuen blutdürstigen Offiziere keine Front erfahrung haben und sich völlig auf den Rat alter Unteroffiziere verlassen, werden sie über die Absetzung verloren. Das einzige, was die russischen Soldaten abhält, ist auch in großen Massen zu reagieren, ist die allgemein verbreitete Hoffnung, in unserem Lager hungern zu müssen. Daß Gefangene bei uns gemartert werden, glaubt niemand mehr, obwohl die Popen es überall predigen müssen. Der Feldwebel war dabei, als erfahrene Unteroffiziere einen Popen öffentlich der Lüge zeigten, weil er solche Gerüchte verbreitete.

London nach zwei Jahren.

Die „Times“ veröffentlichten einen Aufzug, in dem die erste Hälfte des Sommers von 1914, also die „Saison“, mit der von 1916 verglichen wird. Trotzdem der Verfasser alles durch eige britische Gläser sieht, wird auch der deutsche Leser das von ihm empfundenen Bild mit Interesse lesen. Die „Times“ schreiben:

„Sehr langsam, aber stetig, hat sich in dem mächtigen Konglomerat, der unabwendbaren, ancheinend

Ausweis der Spenden.

Der Administration des „Polare Tagblatt“ sind neu eingelaufen:

Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:

Anton Martine, Kaufmann, anläßlich einer glücklich ausgetragenen Operation K 100.—
Kohlengelder S. M. B. „86 F“ 12'20

Familie Huber statt einer Blumenspende für die verstorbene Frau Anna Baumgartner 5.—

Für Hinterbliebene der gefallenen Mannschaft der Kriegsmarine:

Mannschaft S. M. S. „Erzherz. Kronprinz“ Rudolf* K 40'37
Summe . K 157'57
bereits ausgewiesen 34'009'68
Totale . K 34'167'25

zu Handen des Präsidiums des kriegerischen Frauenhilfvereins vom Roten Kreuz für Triest und Istrien sind für dessen humane und edle Zwecke folgende Spenden eingelaufen:

(Spenden bis inkl. 15. September.)

Für das Rote Kreuz:

Die Post- und Telegraphenbeamten des Postamtes Pola 1'000 K; 16 Eselsähren 23 K; halber Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 51—100'51 K 19 h; S. M. S. „Wien“ 49 K 57 h; Frau Walburga Zivolič 3 K; Verteidigungsbezirk ... (aus dem Ertrügnisse der Soda-Wassererzeugung pro August 1916) 674 K 91 h; Fördererbeitrag des Poliz.-W.-K.-Korporals J. Ruzic für bronze Medaille 5 K; Sappeur Josef Veres anlässlich seiner Genesung 10 K; 5 Prozent des Wochenreintrages vom Kino „Novara“ 30 K; Vereins-Res.-Spital vom Roten Kreuz in Leibnitz 11 K 60 h; Fördererbeitrag des Feldw. Guido Proll für bronze Medaille 5 K; Fördererbeitrag des Gend.-Vizewachtm. J. Močnik für bronze Medaille 5 K; Herr R. Bruder, Kaufmann, 6 K. Hierzu der frühere Ausweis 71.654 K 55 h und Kriegsanleihe Nom. 1000 K. Gesamtbetrag 72.628 K 82 h und Kriegsanleihe Nom. 1000 K.

Prothesenfond für Kriegsinvaliden der Kriegsmarine:
Früherer Ausweis 1313 K 74 h.

Dem Damenkomitee für Kriegsaufzüge, Pola zugekommene Spenden:
(Spenden bis inkl. 15. September.)

Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:
Sammlungen des „Polare Tagblatt“ 262 K; 5 Prozent des Wocheinertrages vom Kino „Novara“ 30 K.

Für Hinterbliebene der gefallenen Mannschaft der Kriegsmarine:

Anton Vecchioli, Süßme für eine Unvorsichtigkeit, 30 K; Sammlungen des „Polare Tagblatt“ 207 K 24 h.

Für die im Felde Erblindeten:

Ein Linien Schiffskapitän 50 K; Sammlung des „Polare Tagblatt“ 10 K.

Für die allgemeine Kriegsfürsorge:
Halber Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 51 bis 100'51 K 19 h.

Hierzu der frühere Ausweis 104.776 K 81 + Gesamtbetrag 105.417 K 24 h.

Die Unterzeichneten geben schmerzerfüllt Nachricht, dass Herr

Dr. Giulio de Baseggio

Advokat

Dienstag, den 12. September nach schwerem Leiden im Sanatorium Purkersdorf bei Wien sanft entschlafen ist.

Der teure Verbliche wurde Samstag, den 16. I. M., in der Pfarrgruft des Zentralfriedhofes in Graz provisorisch zwecks späterer Ueberführung in die Familiengruft nach Capodistria beigesetzt.

GRAZ, den 17. September 1916.

Augusta de Baseggio

Gattin.

Eugenio Fragiacomo
Beatrice de Manerini

Schwägerinnen.

Dr. E. de Manerini

Schwager.

Statt jeder besonderen Anzeige.

Die wahre Liebe opfert sich.

Roman von Erich Tresien.

6 Nachdruck verboten.

S.

„Wie ungeschickt du wieder bist, Jeanette! Du zerzaust mit das ganze Haar — oh, oh!“

„Madame —“

„Pappelapapp! Halt den Mund! Ich habe Kopfweh!“

Und die schöne Frau Lolo v. Verkowitsch hielt sich mit gelangweilten Gedanken beide rosigten Ohren zu.

Dabei blickten die grünlich höhlernden Augen unter ärgerlich zusammengezogenen Brauen gar böse drein, und die Spitzen der in goldgestrichen blauzelbenen Pantoffelchen steckenden Silpphen trampelten ungeduldig den Boden.

„Der Herr Baron lassen fragen, ob er Madame sehen könne.“ ließ sich die flüssende Stimme eines Dieners vernehmen, der lautlos eingetreten war. „Der Herr Baron und Herr von Treskow sind draußen.“

„Meinetwegen.“

Raum, daß Madame den gleich darauf eintretenden beiden Herren den Kopf zuwandte.

Von dem Jüngeren nahm sie nur durch ein flüchtiges Nicken Notiz, während sie dem Älteren, etwas abgelenkt erscheinenden die brillanten-überladene Hand geschäßt entgegenhielt.

„Ah, Elmar Schön, daß du kommst, um deine arme Frau aufzuheltern!“

Baron Elmar v. Verkowitsch ergreifte die kleine Hand und küßte sie galant, wobei sein blaßliches, blaßes Gesicht mit dem Pierdeprouß und dem Schleier im Nacken einen verzerrten Ausdruck annahm.

„Scht eucht!“ befahl die kleine, puppenhaft sterlische Dame mit einer energischen Geste.

Die beiden Herren nahmen auf den blaueidenen Soutenirs in der Nähe von Madame Blah, die ihr Haupt mit den lang herabfallenden, leuchtendroten Haarsträhnen ungern wieder den Händen der Kammerfrau überließ.

Hans-Joachim kam nicht oft hither. Trotzdem zeigte er nicht das geringste Interesse, weder für seine schwiegeleiter, noch für den mit raffiniertestem Luxus ausgestatteten kostigen Raum.

Blauelbene Tapeten mit mattdichten Amoretten.

Blauie Samtvorhänge, die jetzt am Abend vor den breiten Vogenseifensteren zugezogen waren. Blaue Smyntepische, in denen der Fuß fast versank. Blaue duffige

Schleier über den elektrischen Bienen. Alles blau, blau, blau in den verschiedensten Abänderungen. —

Und inmitten dieses magisch bläulichen Gedämmers die wunderliche Gestalt der Hertin dieses Zuschnitts im langen weißen Spitzennegligé, über welches das rote Handtuch fast bis auf die Erde herabreichte.

„Hast du noch immer keinen Erfolg für die dumme Rotenberg gefunden, Elmar?“ rief die Madame mit einem Empörtheit der Augenbrauen.

„Nein, liebst Volo! Keine der jungen Damen die sich auf meine Anzeige gewendet hatten, konnte auch mir im geringsten meinem Geschmack entsprechen. Die eine war zu alt, die andere zu gewöhnlich, die dritte nicht mystisch, die vierte hatte ein Parfüm, das du nicht leiden magst, die fünfte —“

„Genug, genug!“ zeterte Madame aufgebracht, in dem sie mit der Rechten nervös auf der Marmorplatte des Toilettentisches herumtrommelte.

Eine eigentlich hand! . . .

Fast puppenhaft klein, mit spigen, in lange Stäbe auslaufenden Fingern, die sich bei jeder Bewegung krallenartig krümmten — nervös, sterile Hände, wie geschaffen zum Rätselknüpfen, zum Aufschreien, zum

— Himmorden. Hände, so schlecht, daß selbst Arabiens Wohlgerüche ihre Sinnen nicht rein zu waschen vermöchten. . .

(Fortf. folgt.)